



Chapter six (Wages)

جدول (6) متوسط الأجر للعامل وفقاً للنوع لأحدث سنة متاحة

Table (6) Workers Average Wage by Sex for the Latest Year

Occupation	Hashemite Kingdom of Jordan*			أقسام المهن الرئيسية
	النوع			
	جملة	إناث	ذكور	
	Total	Females	Males	
Legislators, senior officials & managers	1,283	818	1,422	المشروع وموظفو الإدارة العليا
Professionals	523	424	611	المتخصصون
Technicians and associate professionals	401	335	429	الفنيون والمتخصصون المساعدون
Clerks	366	324	387	الكتبة
Service workers & shop & market sales workers	246	258	244	العاملون في الخدمات والباعة في المحلات والأسواق
Craft and related trades workers	283	158	293	العاملون في الحرف ومالئها من المهن
Plant and machine operators & assemblers	241	133	269	مشغلو الآلات ومجموعها
Elementary occupations	238	229	239	المهن الأولية
Total	392	359	403	المجموع

\*: متوسط الأجر الشهري (بالدينار) للعامل في منشآت القطاعين العام والخاص وفقاً للمهنة

\*: Monthly Average Wage Per Employee in Public and Private Sector Establishments by Major occupation Groups

Occupation	United Arab Emirates*			أقسام المهن الرئيسية
	النوع			
	جملة	إناث	ذكور	
	Total	Females	Males	
Legislators, senior officials & managers	22,039	-	-	المشروع والمديرون ومديرو الأعمال
Professionals	13,689	-	-	الإختصاصيون في المواضيع العلمية والفنية والإنسانية
Technicians and associate professionals	10,221	-	-	الفنيون في المواضيع العلمية والفنية والإنسانية
Clerks	7,145	-	-	المهن الكتابية
Service workers & shop & market sales workers	3,680	-	-	مهن الخدمات والبيع
Skilled agricultural and fishery workers	1,260	-	-	العمال المهرة في الزراعة وصيد الأسماك والثروة الحيوانية
Craft and related trades workers	2,393	-	-	الحرفيون في البناء والمهن الإستخراجية والحرفيون الآخرون
Plant and machine operators & assemblers	3,199	-	-	مشغلو الآلات والمعدات ومجموعها
Elementary occupations	1,797	-	-	المهن البسيطة
Armed forces	20,959	-	-	القوات المسلحة
Total	7,451	5,551	7,918	المجموع

\*: متوسط الأجر الشهري (بالدرهم) للمشتغلين باجر وفقاً للمهنة

\*: Monthly Average Wage(AED) of Paid Employees by Occupation

تابع: جدول (6) متوسط الأجر للعامل وفقاً للنوع لأحدث سنة متاحة

Table (6) Workers Average Wage by Sex for the Latest Year, Cont.

year: 2006	Kingdom of Bahrain*			مملكة البحرين*
Sector	النوع		القطاع	
	جملة	Sex		
	Total	إناث Females	ذكور Males	
Government	607	596	615	المنشآت الحكومية
Semi Government	945	815	975	المنشآت شبه الحكومية
Private	251	278	247	المنشآت الخاصة
Total	322	414	304	المجموع

\*: Average Wage per Month by Sector

\*: متوسط الأجر الشهري (بالدينار البحرينى) حسب القطاع

year: 2009	Republic of Tunisia*		الجمهورية التونسية*
Occupation	الاجر الأدنى		المهنة
	Minimum Wages		
Minimum guaranteed wage for different non-agricultural professions (40 hours per week system)	1.299		الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن الغير الفلاحية بالساعة ( نظام 40 ساعة في الأسبوع )
Minimum guaranteed wage for different non-agricultural professions (48 hours per week system)	1.253		الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن الغير الفلاحية بالساعة ( نظام 48 ساعة في الأسبوع )
Minimum guaranteed wage for agricultural professions	8.019		الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة

\* Minimum wage per hour (T.D) by occupation

\* الأجر الأدنى للساعة الواحدة (بالدينارالتونسي) وفقاً للمهنة

تابع: جدول (6) متوسط الأجر للعامل وفقاً للنوع لأحدث سنة متاحة

Table (6) Workers Average Wage by Sex for the Latest Year, Cont.

year: 2010	Kingdom of Saudi Arabia*			المملكة العربية السعودية*
Economic Activity	النوع			النشاط الاقتصادي
	Sex			
	جملة	إناث	ذكور	
	Total	Females	Males	
Agriculture, Hunting, Forestry and Fishing	740	1,636	739	الزراعة والغابات والصيد البري والأسماك
Mining and Quarrying	6,994	6,311	7,031	المناجم وإستخراج البترول والغاز والمحاجر
Manufacturing	1,342	1,140	1,346	الصناعات التحويلية
Electricity, Gas and Water Supply	3,324	2,895	3,326	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	1,046	1,174	1,045	التشييد والبناء
Wholesale and Retail Trade	1,250	1,624	1,245	تجارة الجملة والتجزئة
Transportation and Storage	1,598	2,029	1,547	النقل والتخزين والمواصلات
Money, financial, insurance and real estate activities	1,183	4,430	1,172	المال والتأمين وخدمات العقارات والأعمال
Social and personal activities	4,229	5,794	4,180	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Not Stated	1,239	1,521	1,327	أنشطة غير موضحة
Total	1,293	1,973	1,279	المجموع

\*: Average monthly wage by economic activity  
 ملاحظات: الأجر أعلاه هي للعاملين على رأس العمل في المنشآت القطاع الخاص فقط

year: 2010	Syrian Arab Republic*			الجمهورية العربية السورية*
Economic Activity	النوع			النشاط الاقتصادي
	Sex			
	جملة	إناث	ذكور	
	Total	Females	Males	
Agriculture	7,303	5,122	7,966	زراعة
Industry	10,918	8,529	11,108	صناعة
Construction	9,576	11,930	9,559	بناء وتشبيد
Hotels and restaurants	10,447	8,305	10,578	تجارة الفنادق والمطاعم
Transportation and Storage	12,199	12,437	12,187	نقل وتخزين واتصالات
Real estate activities and renting	14,032	12,451	14,551	مال وتأمين وعقارات
Services	13,033	13,289	12,916	خدمات
Total	11,315	11,773	11,229	المجموع

\*: Average monthly wage by economic activity  
 ملاحظات: الأجر الشهري بالليرة السورية

تابع: جدول (6) متوسط الأجر للعامل وفقاً للنوع لأحدث سنة متاحة

Table (6) Workers Average Wage by Sex for the Latest Year, Cont.

Economic Activity	Republic of Iraq*			النشاط الاقتصادي
	الربيع الثالث	الوسيط	الربيع الأول	
	75 Percentile	Median	25 Percentile	
Agriculture, Hunting, Forestry and Fishing	599	375	245	الزراعة والصيد والغابات وصيد الأسماك
Mining , Quarrying manufacturing and electricity	857	571	375	الصناعات التحويلية والإستخراجية والماء والكهرباء
Wholesale and retail trade, hotels and restaurants	779	429	250	تجارة الجملة والتجزئة والفنادق والمطاعم
Transportation, Storage and communication	1,000	598	415	النقل والتخزين والاتصالات
Construction	1,659	963	517	الوساطة المالية وخدمات قطاع الأعمال
Public administration and defence, national organizations	1,943	1,323	768	الإدارة العامة والدفاع والمنظمات الإقليمية
Education	2,844	2,021	1,333	التعليم
Health and social work activities	2,083	1,389	884	الصحة والعمل الاجتماعي
Other service activities	834	500	296	الأنشطة الخدمية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Not Stated	1,382	690	351	غير محدد
Total	1,600	833	463	المجموع

\*: Average hourly wage by economic activity (بالدينار العراقي) لكل ساعة

Economic Activity	State of Palestine*			النشاط الاقتصادي
	النوع			
	جملة	إناث	ذكور	
	Total	Females	Males	
Agriculture, Hunting & Fishing	55.7	56.9	55.7	الزراعة والصيد والحراجه وصيد الأسماك
Mining, Quarrying & Manufacturing	79.6	47.4	83.1	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	119.3	-	119.5	التشييد والبناء
Commerce, Hotels & Restaurants	70.3	50.5	71.6	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, Storage & Communication	101.9	-	102.2	النقل والتخزين والاتصالات
Services & Other Branches <sup>1</sup>	93.6	83.9	98.0	الخدمات والفروع الأخرى
Total	91.7	79.1	94.1	المجموع

\*: معدل الأجر اليومي بالشيكل للمستخدمين معلومي الأجر وفقاً للنشاط الاقتصادي

تابع: جدول (6) متوسط الأجر للعامل وفقاً للنوع لأحدث سنة متاحة

Table (6) Workers Average Wage by Sex for the Latest Year, Cont.

Economic Activity	State of Qatar*			النشاط الاقتصادي
	جملة Total	إناث Females	ذكور Males	
Agriculture, forestry and fishing	3,150	2,765	3,153	الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
Mining and quarrying	15,310	18,237	15,110	التعدين واستغلال المحاجر
Manufacturing	6,599	10,217	6,537	الصناعة التحويلية
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	18,365	13,807	18,975	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	11,529	0	11,529	إمدادات المياه وأنشطة الصرف وإدارة النفايات ومعالجتها
Construction	4,732	10,745	4,659	التشييد
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	5,445	7,738	5,329	تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Transportation and storage	7,570	8,716	7,389	النقل والتخزين
Accommodation and food service activities	4,920	6,602	4,669	أنشطة خدمات الإقامة والطعام
Information and communication	15,929	13,540	16,648	المعلومات والاتصالات
Financial and insurance activities	16,300	13,516	17,882	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
Real estate activities	10,774	12,208	10,682	الأنشطة العقارية
Professional, scientific and technical activities	8,183	10,562	7,928	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
Administrative and support service activities	6,708	7,798	6,640	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Public administration and defence; compulsory social security	15,942	14,417	16,386	الإدارة العامة والدفاع؛ والضمان الاجتماعي الإلزامي
Education	13,823	12,958	15,539	التعليم
Human health and social work activities	14,697	13,176	16,536	الأنشطة في مجال صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
Arts, entertainment and recreation	14,010	13,657	14,089	الفنون والترفيه والتسلية
Other service activities	6,636	10,745	6,129	أنشطة الخدمات الأخرى
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and activities of households for services producing own us	2,407	2,409	2,403	أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص
Activities of extraterritorial organizations and bodies	17,595	19,483	17,218	أنشطة المنظمات والهيئات غير الخاضعة للولاية القضائية الوطنية
Total	7,401	6,094	7,882	المجموع

\*: Monthly Average Wage (QR) for Paid Employment By Economic Activity

\*: متوسط الأجر الشهري (بالريال القطري) وفقاً للنشاط الاقتصادي

تابع: جدول (6) متوسط الأجر للعامل وفقاً للنوع لأحدث سنة متاحة  
Table (6) Workers Average Wage by Sex for the Latest Year, Cont.

Economic Activity	Arab Republic of Egypt			النشاط الاقتصادي
	جملة Total	إناث Females	ذكور Males	
Agriculture, forestry and fishing	327	254	335	الزراعة وإستغلال الغابات وقطع الأشجار وصيد الأسماك
Mining and quarrying	674	1,500	659	التعدين وإستغلال المحاجر
Manufacturing	400	297	418	الصناعات التحويلية
Electricity, gaz,steam and air conditioning supply	581	597	579	إمدادات الكهرباء, والغاز والبخار, وإمدادات تكييف الهواء
Water supply,sewerage,waste management and remediation activities	521	524	521	الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة معالجة النفايات
Construction	548	644	542	التشييد والبناء
Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles	379	383	378	تجارة الجملة والتجزئة والإصلاح للمركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Transportation and storage	706	620	719	النقل والتخزين
Accommodation and food services activities	395	343	398	خدمات الغذاء والإقامة
Information and communication	418	617	397	المعلومات والإتصالات
Financial and insurance activites	1,560	1,438	1,596	الوساطة المالية والتأمين
Real estate activities	373	460	356	المقارنات والتأجير
Professional scientific and technical activities	484	584	470	الأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة
Adminstratlve and support service activities	403	465	394	الأنشطة الإدارية وخدمات الدعم
Education	160	152	174	التعليم
Human health and social work activities	454	314	560	الصحة وأنشطة العمل الإجتماعي
Arts, entertainment and recreation	286	311	280	أنشطة الفنون والإبداع والتسليه
Other service activities	271	254	274	أنشطة الخدمات الأخرى
Total	534	477	544	المجموع

\*: AVERAGE Weekly Wages (LE) by Economic Activity

\*: متوسط الأجر الأسبوعي (بالجنيه) وفقاً للنشاط الاقتصادي

ملاحظات: البيان للعاملين في منشآت القطاع العام والقطاع الخاص (10 عاملين فأكثر)

Economic Activity	Kingdom of Morocco*		النشاط الاقتصادي
	السنة Year	01/07/2011	
S.M.I.G ( Hourly rate in Dh	11.7		قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة ( درهم/ الساعة)
S.M.A.G ( Daily rate in Dh	60.6		قطاع الفلاحة (درهم/ اليوم)

\*: Minimum wages in Dh

Data available for countries at the table only

\*: الحد الأدنى للأجور بالدرهم المغربي

البيان متاح للدول الموجودة بالجدول فقط